

Summary translation of DB # 5984.  
Summary of meeting #1 of the Israeli delegation to the U.N.  
New York, N.Y., 7 January 1954.

The agenda:

1. The enforcement of section #12.
2. The Northern canal plant.
3. The U.N.'s change of position regarding infiltration into Israel.
4. An act against the armament of the Arab Nations.

1. The enforcement of section 12:

The Israelis called for a meeting regarding section 12. The Jordanians were willing to meet only on basis of section 11. This refusal on Jordan's part was viewed as a grave insult to the U.N.

The efforts in the other capitals must be coordinated. It is important to understand that the Jordanian proposal is like a violation of the Cease fire agreement.

2. The Northern Canal Plant:

The Soviets pledged their full support to the Syrians over this matter. They said that no matter the outcome, they would veto the offer. This did not please the Syrians, because of the way in which the U.S. would regard their open allegiance with Russia.

3. The U.N.'s change of position regarding infiltration to Israel:

The Cease Fire Committee previously interpreted civilian infiltration as a violation of sections 3-4 of the agreement with Jordan and the parallel section of the other agreements. Their position, however, has changed. The Arabs, who were not pleased with the old agreement, found U.N. support for their objections. It is not yet known from where these instructions originated.

4. The Operation Against the Armament of the Arab Nations:

Instructions were received from the office to organize a public objection to the armament of ..the Arab Nations.

No complaint is to be filed regarding the Suez Canal at this juncture.

## Summary of meeting # 1 of the Israeli delegation to the U.N New York, January 7, 1954.

The agenda:

- 1) The enforcement of section 12.
- 2) The canal plot in the North.
- 3) The U.N's change of position regarding infiltration into Israel.
- 4) An act against the armament of the Arab nations.

1) The enforcement of section 12:

The Israelis called for a meeting regarding section 12. The Jordanians were willing to meet only on basis of section 11. This refusal on Jordan's part was seen as a grave insult to the U.N.

The efforts in the other capitals must be coordinated. It is important to understand that the Jordanian proposal is like a violation of the cease fire agreement.

2) The Northern canal plot:

The Russians pledged their full support to the Syrians over this matter. They said that no matter the outcome, they would veto the offer. This did not please the Syrians, because of the way in which America would view their open allegiance with Russia.

3) The U.N's change of position regarding infiltration to Israel:

The cease fire committee previously interpreted civilian infiltration as a violation of sections 3-4 of the cease fire agreement with Jordan and the parallel section of the other agreements. Their position, however, has changed. The Arabs, who were not pleased with the old agreement, found U.N. support for their objections. It is not yet known from where these instructions originated.

#### 4. The operation against the armament of the Arab nations:

Instructions were received from the office to organize a public objection to the armament of the Arab nations.

No complaint is to be filed regarding the Suez canal at this juncture.

סכום ישיבה מספר 1  
של נציגות ישראל באו"ם

נחסיקה בניו-יורק, ביום ה' ג' בשבט תשי"ד (7 בינואר 1954)

נכחו: מ. ר. קדרון, מ. פרגאי, א. הרמן  
מ. טוב, צ. זינדר, ר. דפני  
ז. הרמן, ת. בר-און, י. חקוע

- סדר היום:
1. להפעלת סעיף י"ב.
  2. מפעל החלה בצפון.
  3. שנוי עמדת מנגנון האו"ם בארץ להסתננות.
  4. פעולה נגד זיון מדינות ערב.

1. להפעלת סעיף י"ב:

מ.ר. קדרון: בסוף השבוע שעבר נודע לנו כי הירדנים הגישו למזכ"ל האו"ם את חשבתם לפנייתנו בדבר כנוס ועידה לפי סעיף 12 ושלפיה הם נכונים להפגש רק על פי סעיף 11 (ועדות ש"ן). המזכ"ל מסר לנו ביום ב' את ההוריו הראשונים מאחר שרק באותו בוקר קיבל את חשבת ירדן. אין הוא רואה את החשבה כסופית וברעתו להבריך ברוח זו לירדן ולרמוז כי בטמכותו לכנס את הועידה גם ללא הסכמתם וברעתו להפעיל סמכות זו באם חשבתם חשניה לא תהיה חיובית. הוא בקשנו להמנע מחגיבה חריפה, כי ברצוננו להוסיף ולנסות להניע ירדן להיענות. יתכן כי בישיבה הבאה של מועבי"ט ימסור הודעה על החשבה הירדנית ועל תגובתו עליה. למחרת הודיעני המזכ"ל כי ברעתו לפרסם את חשבת ירדן ואחר כך גם את מברקו לירדן במסמך מועבי"ט. לחצתי עליו שלא לפרסם את שני המסמכים בנפרד והוא הבטיח להחשב בנמוקי. כשעה אחרי כן הוחאיתי עם קורדייה אשר הודיעני כי המזכ"ל החליט לפרסם את שני המסמכים ביחד, אך לא עכשיו. ברעתו לשלוח מברק לירדן ולחכות 3-4 ימים לחשבתם ואחרי כן לפרסם את שני המסמכים וגם את חשבת ירדן באם תגיע עד אז. כן אמר כי ברצון המזכ"ל לפתוח את הועידה ולהיות נוכח במקום ימים מספר.

ברור כי הענין נחשב באו"ם כבעל חשיבות ממדרגה ראשונה. את חשבת ירדן רואים באו"ם לא רק כפגיעה בסמכות האו"ם אלא כפגיעה אישית במזכ"ל.

סופר י.ט.א. שמע אתמול מאחד הפקידים במחלקת המדינה כי המחלקה אינה להוטה לוועידה על פי סעיף 12 וכי הסעיף אינו חשוב. לדעת המחלקה אנו רגישים מדי בכל הטנין הזה. אותם דברים נאמרה גם לר. שלוח על ידי ג'רניגר ממחמ"ד. לאחר החיעצות עם ר. שלוח אנו נוטים לחשוב כי דעה זו אינה מסמלת את השקפת מחלקת המדינה אלא מבטאה דעה אישית. כדי שלא להקשות על המאמצים הדיפלומטיים הנעשים כיום החלטנו לנסות למנוע את הפצת הידיעה והצלחנו בכך, אך לא הצלחנו למנוע העברת הידיעה לעהונות בישראל.

י. חקוע: יש לחאם את הפעולה בבירות השונות, כי לא יתכן שהמזכ"ל יפעל כאן על פי קו מסוים והמעצמות הפעלנה בנווד לו. יש להסביר כי קבלת ההצעה הירדנית (מגישה על פי סעיף 11) כמוה כהפרה למעשה של הסכם שביחת הנשק.

מ.ר. קדרון: מן המשרד הגיעו שאלות מדוע איננו מגיבים בחריפות. חשבת ירדן טרם פורסמה ולכן אין לנו אפשרות להגיב רשמית ובפרהסייה. מחקבל אצלנו הרושם כי בארץ מבקשים שני דברים שהם לעת עתה מנוגדים - בקיום הועידה וגם ביחרון התכסיחי שיש לנו מחשבה שלילית. לדעתנו - וזאת גם דעת ראש המשלחת - חשוב קיום הועידה וחשוב לקבוע את סמכות סעיף 12. היחרון הדיפלומטי הרי הוא בירינו עכשיו. אנו עובדים בשחוף פעולה מלא עם המזכ"ל וזהו נכס לא מבוטל. לחגנבה חריפה - אם יהיה צורך בה - יש זמן.

צ. זינדר: עלינו לראות כיצד נוכל להשיג את קיום הועידה. איננו מעוניינים רק בנצחון טקטי או אסטרטגי. היוון שישנה זהות גמורה בין מה שנאמר לר. שלוח ולטופר י.ט.א. הרי יש לקבל דעה זו כעמדת מחלקת המדינה. אני הייתי דוקא בעד פרסום הידיעה, שכן אלו היתה מחפרסמת הידיעה אה מחמ"ד למשרד הדבר ועליהם היה להכחיש או לאשר.

מ. טו. ב. לעת עתה אין לפרסם את הידיעה. על השגריר להתפשט עם דאללס על סמך השיחה הרשמית שקיים ר. שלוח עם אנשי מחמ"ר.

2. מפעל החזקה בצפון :

מ.ר. קדרון: כל פעולה מיוחדת לא נערכה בימים האחרונים. חזכירנו לחברי מועצת הבטחון החדשים יוגש היום לנציגי ניו-זילנד וחורכיה. כן אפגש היום עם קרוסווייט ממסלחה בריטניה.

ישנן ידיעות כאילו הרומים אמרו לחורים כי איך שלא יהיה הם יטילו ויחיו על ההצעה כפי שהיא. הסורים אינם מרוצים מכך הן מפני שאבדה להם השליטה על הענין במועצת הבטחון וכן בשל החשש למעמדם בארצ"ב, כי השיגו מטרם על ידי חמיכה סובייטית גלויה כל כך.

י. תקוץ: ברקו מחר הבוקר כי האמריקנים לא שינו דעתם ועומדים על קבלת הנוסח הקיים. מחר חתנהלנה שיחות בושינגטון בנדון.

מ.ר. קדרון: האנגלים מעונינים להוודע מה האמח באיום הרוסי. סבורני כי על השגריר להפגש בשבוע הבא עם הנציג הסובייטי.

3. שנוי יומדת מנגנון האנ"ם בארץ להסתננות:

מ.ר. קדרון: עד היום כל וועדות שביחת הנשק קבלו הסתננות אזרחים כהפרת סעיף 3-4 של החכם ש"ן עם ירדן והמעיף המקביל בשאר ההסכמים. הערבים התנגדו לכך בזמן האחרון ועתה מצאו חמיכה להתנגדותם אצל אנשי אנ"ם במקום. החלוננו במני קורדייה על עמדה זה המערער את כל הסכמי ש"ן ועומד בנגוד גמור לכל מה שקרה בארבע השנים האחרונות. שאלנו את ההוראות על שנוי העמדה מקורן מניו-יורק או מהאנשים במקום? קורדייה סבר כי לא נשלחו הוראות כאלה מניו-יורק והבטיח לברר את השאלה.

4. פעולה נגד זיון מדינות ערב :

מ.ר. קדרון: נחקבלו הוראות מהמשרד לארגון התנגדות צבורית לזיון מדינות ערב. אני מציע לעמוד בקשר עם ושינגטון בדבר הפעלה ארגונים יהודיים.

ד. דפני: אחסול החקיימה ישיבת הסגל בושינגטון בנדון ואחה"צ נפגש ה. הרצוג עם ביירור וברנס, אך טרם נודע מה סוכם בשיחות אלה.

י. תקוץ: את חלונחנו על סואץ לא כדאי לקשור עם בטייה זו. חשוב לנו לא להגיש את החלונה על סואץ כל זמן שלא יסתיים הדיון על יעקב שאנו מציגים אותה כשאלת חיים בשבילנו. אם נגיש חלונה חדשה עתה, הרי היא תחליש את מעמדנו ולחצנו.

x x x x x x x x x x x x

- התפוצה :
- 1. שר החוץ
  - 2. המנכ"ל
  - 3. היועץ המדיני
  - 4. היועץ המשפטי
  - 5. היועץ לעניני מז"ח
  - 6. עד 60. מאו"ם (להפוצה נוספת)
  - 61. הסגל, ושינגטון
  - 62. ציר, אוטבה
  - 63. קונסול, ניו-יורק
  - 64. מ.ר. קדרון
  - 65. עד 66. ארכיב.